

# Language and German Disunity

---

*A Sociolinguistic History of East and West  
in Germany, 1945–2000*

PATRICK STEVENSON

  
**OXFORD**  
UNIVERSITY PRESS

# Contents

<i>Preface</i>	vii
<i>Abbreviations</i>	xi
1 Introduction	1
PART I 1945–1990 LANGUAGE, NATION, AND STATE	
2 Germany and the <i>Questione della Lingua</i>	15
2.1 Political change and linguistic crises	15
2.2 Language, society, and politics	24
2.3 Linguistic and sociolinguistic difference	42
3 Building and Unbuilding the GDR	55
3.1 The Byzantine architecture of official discourse	55
3.2 Rituality in the discourses of everyday life	69
3.3 The polyphony of <i>Wende</i> discourses	93
PART II 1990–2000 RELOCATING ‘EAST’ AND ‘WEST’	
4 Conflicting Patterns in the Use and Evaluation of Language	115
4.1 The linguistic challenge of unification	115
4.2 Communicative dissonance	130
4.3 Linguistic variation and social mobility	152
4.4 Language ideologies and social discrimination	172
5 The Discursive Construction of Difference	186
5.1 Narratives of collective memory	186
5.2 Representations of self and other	198
5.3 Manufacturing and contesting identities	212
6 Conclusions	230
<i>Bibliography</i>	239
<i>Index</i>	269